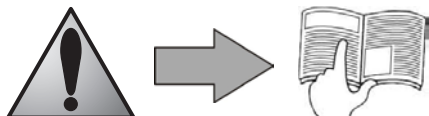
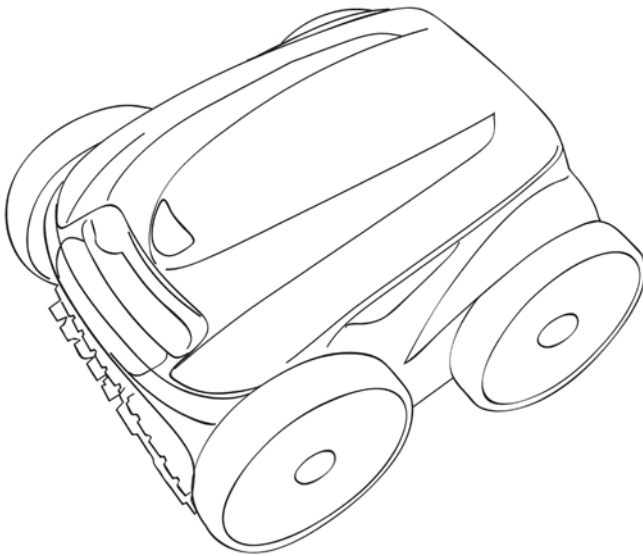




OV 3300 OV 3400 OV 3500
RV 4310 RV 4400 RV 4460
RV 4550 RV 5400 RV 5470
RV 5500

Інструкції зі встановлення та
експлуатації українською мовою

UA



- Перед встановленням, обслуговуванням або ремонтом цього приладу уважно прочитайте це повідомлення!
- Символ вказує  на важливу інформацію, яку необхідно взяти до уваги, щоб уникнути ризику заподіяння шкоди людям або пошкодження приладу.
- Символ вказує  на корисну інформацію.



УВАГА

- Виняткове застосування: Очищення води у басейні (забороняється використовувати для інших цілей).
- Важливо, щоб із цим приладом працювали кваліфіковані та компетентні люди (як фізично, так і ментально), які прочитали та ретельно вивчили інструкцію перед використанням. Усі особи, які не відповідають цим критеріям, не повинні наближатися до приладу, щоб уникнути можливих травм через недотримання інструкцій.
- У разі виникнення несправності приладу: не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно, зверніться до свого монтажника.
- Підключайте блок керування тільки до розетки, захищеної автоматичним вимикачем з максимальним струмом замикання на землю 30 мА (у разі сумніву, зверніться до кваліфікованого електрика).
- Переконайтеся, що до розетки завжди є вільний доступ і захищена від дощу або бризок.
- Блок керування не повинен бути встановлений у зоні, схильній до затоплення; його слід зберігати у сухому місці, захищеному від негоди.
- Тримайте блок керування на відстані не менше 3,5 метрів від краю басейну і не піддавайте його дії прямого сонячного світла. Переважно зберігати його в прохолодному, провітрюваному та затіненому місці.
- Купання заборонено, коли пилосос знаходиться у басейні. Якщо блок керування впав у воду, обов'язково відключіть його від мережі перед тим, як діставати.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, ніколи не відкривайте електронний блок управління; зверніться до кваліфікованого фахівця.
- Не намагайтеся ремонтувати кабель живлення. Зверніться до продавця для заміни його на оригінальну деталь, щоб уникнути небезпеки.
- Від'єднуйте кабель живлення перед будь-якими операціями з очищення, технічного обслуговування або сервісу, а також після кожного використання.
- Очисник повинен працювати у воді басейну за таких умов: Хлор < 3 мг/л, рН від 6,8 до 7,6, температура від 15 до 35 °С.
- Не експлуатуйте пилосос поза водою.
- Неправильне встановлення або використання може призвести до серйозного пошкодження майна або серйозних травм (можливо, до смерті).
- Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З ВИКОРИСТАННЯ ДАНОГО ОЧИСНОГО ПРИСТРОЮ У БАСЕЙНІ З ВІНІЛОВОЮ ПОВЕРХНЮ

Поверхня деяких вінілових поверхонь з малюнком може швидко зношуватися і малюнок зникає при контакті з такими предметами, як щітки для чищення, іграшки, надувні буйки, розподільники хлору та автоматичні очищувачі басейнів. Декор на деяких вінілових поверхнях може бути подряпаний або зношений внаслідок елементарного тертя, наприклад, при використанні щітки для басейну. Кольори деяких малюнків також можуть бути стираються під час використання або при контакті з предметами в басейні. За стерті малюнки, зношування або подряпини на вінілових поверхнях компанія Zodiac® відповідальності не несе і на них не поширюється обмежена гарантія.

Contents

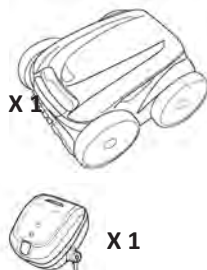
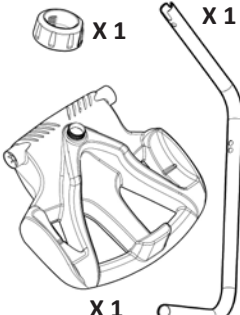
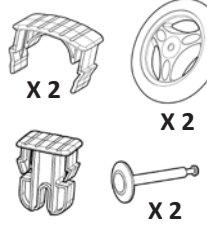




1. Інформація перед встановленням та використанням	2
2. Складання транспортної підставки та блоку керування на основі	5
3. Опис блоків керування	6
4. Запуск циклу очищення	7
5. Програмування циклів очищення на час вашої відсутності (RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)	8
6. Використання пульта дистанційного керування (OV 3500 - RV 4550 - RV 5500)	9
7. Технічне обслуговування.....	10
8. Усунення несправностей	11
9. Відповідність продукції	13

1. Інформація перед встановленням та використанням

1.1 Важливо

Переконайтеся, що ваш пристрій не пошкоджено під час транспортування (удари, зламані деталі тощо). Якщо ви виявили проблеми, не соромтеся зв'язатися з вашим продавцем перед використанням пилососа.

1.2 Зміст пакування

	Пилосос/ Плавальний кабель/ Блок керування	Підставка (комплект)			Заснування блоку керування (OV3300)	Пульт дистанційного керування / Підтримка	
	 X 1	 X 1	 X 2	 X 1	 X 1	 X 1	 X 1
OV 3300	✓				✓		
OV 3400 RV 4310 RV 4400 RV 4460 RV 5400 RV 5470	✓		✓				
OV 3500	✓		✓			✓	
RV 4550	✓		✓				✓
RV 5500	✓		✓				✓

1.3 Технічні характеристики

Напруга живлення Блок керування	220-240 VAC, 50 Hz
Джерело живлення пілососу	30 VDC
Макс. потужність, що поглинається	150 W
Довжина кабеля	15 м (OV 3300) 18 м (OV 3400 - OV 3500 - RV 4310 - RV 4400 - RV 4460 - RV 5400 - RV 5470) 21 м (RV 4550 - RV 5500)
Розмір очищувача (Д х Ш х В)	43 x 48 x 27 см
Розмір упаковки (Д х Ш х В)	69 x 43 x 46 см (OV 3300) 56 x 56 x 46 см
Вага пілососу	9.5 кг
Вага в упаковці	14 kg (OV 3300) 19 kg
Теоретична ширина очищення	270 мм
Потік насоса	16 м ³ /год
Тривалість циклу	Залежно від вибраного циклу

1.4 Рекомендації щодо застосування

- Якщо басейн брудний, особливо при першому використанні пілососа, видаліть найбільше сміття за допомогою сачка, щоб оптимізувати роботу пілососа.
- Заберіть усі термометри, іграшки та інші предмети, які можуть пошкодити пілосос.
- Пілосос повинен працювати у воді басейну за таких умов: хлор < 3 мг/л, рН від 6,8 до 7,6, температура від 15 до 35 °С.
- Зануріть пілосос у воду перед запуском циклу очищення.
- Почніть із запуску кількох циклів очищення у режимі "тільки дно".
- Ніколи не закривайте блок керування під час роботи очищувача.
- Під час циклу очищення можна увімкнути фільтруючий насос, і частинки, що знаходяться у зваженому стані в пілососі, будуть відфільтровані. Однак якщо при роботі фільтруючого насоса на пілосос впливає струмінь з випускних форсунок, ми радимо вимкнути пілосос і використовувати його, коли фільтруючий насос не працює.
- Якщо частина басейну не очищається належним чином, поміняйте місце, куди занурюєте пілосос, доки не знайдете оптимальне місце.
- Регулярне використання пілососу означає, що ваш басейн завжди буде чистим, а фільтр менше засмічуватиметься.



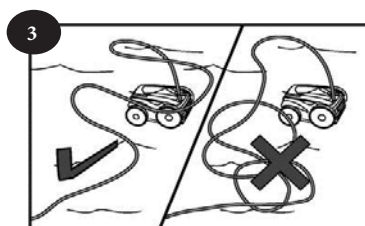
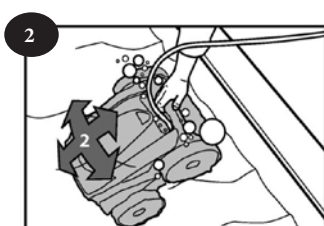
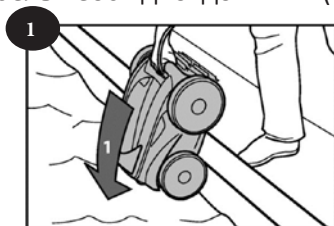
Не використовуйте пілосос під час ударного хлорювання!

1.5 Занурення пілососу



Купання заборонено, коли пілосос знаходиться у басейні.

- Розмотайте кабель по всій довжині вздовж басейну, щоб уникнути заплутування кабелю під час занурення.
- Помістіть пілосос вертикально у воду (1).
- Злегка посуньте його у всіх напрямках, щоб повітря, що міститься в пілососі, вийшло (2).
- Важливо, щоб пілосос занурився самостійно та осів на дно басейну. Поки він занурений, пілосос втягує в басейн кабель необхідної довжини (3).





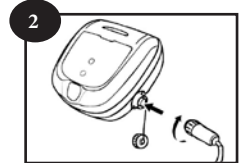
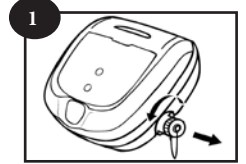
Для досягнення оптимальної продуктивності встановіть блок керування в центрі басейну, дотримуючись умов безпеки, пов'язаних з електричним підключенням (див. § 1.6).

1.6 Електричне підключення



- При підключенні блоку керування забороняється використовувати подовжувач.
- Виберіть сухе, рівне місце, вільне від будь-яких предметів, які можуть пошкодити нижню частину блоку керування.
- Розташуйте блок керування на підставці на відстані не менше 3,5 метрів від краю басейну, уникайте розміщення блоку керування під прямим сонячним промінням.

- Відкрутіть захисний ковпачок **(1)**.
- Підключіть плаваючий кабель до блоку керування та зафіксуйте його: щільно затягніть кільце, повернувши його за годинниковою стрілкою. Переконайтеся, що роз'єм досить щільно вставлений на місце. Якщо це не так, повторіть операцію **(2)**.
- Підключіть кабель мережі. Підключайте блок керування тільки до розетки, захищеної автоматичним вимикачем з максимальним струмом замикання на землю 30 мА (у разі сумніву, зверніться до кваліфікованого електрика).



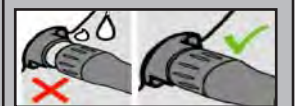
Не забудьте прикрутити захисний ковпачок назад, якщо ви від'єднаєте шнур живлення блоку керування.



Переконайтеся, що ви закручуєте лише кільце гнізда, щоб не пошкодити плаваючий кабель.



Переконайтеся, що ви повністю закрутили гніздо, щоб захистити його від попадання води.



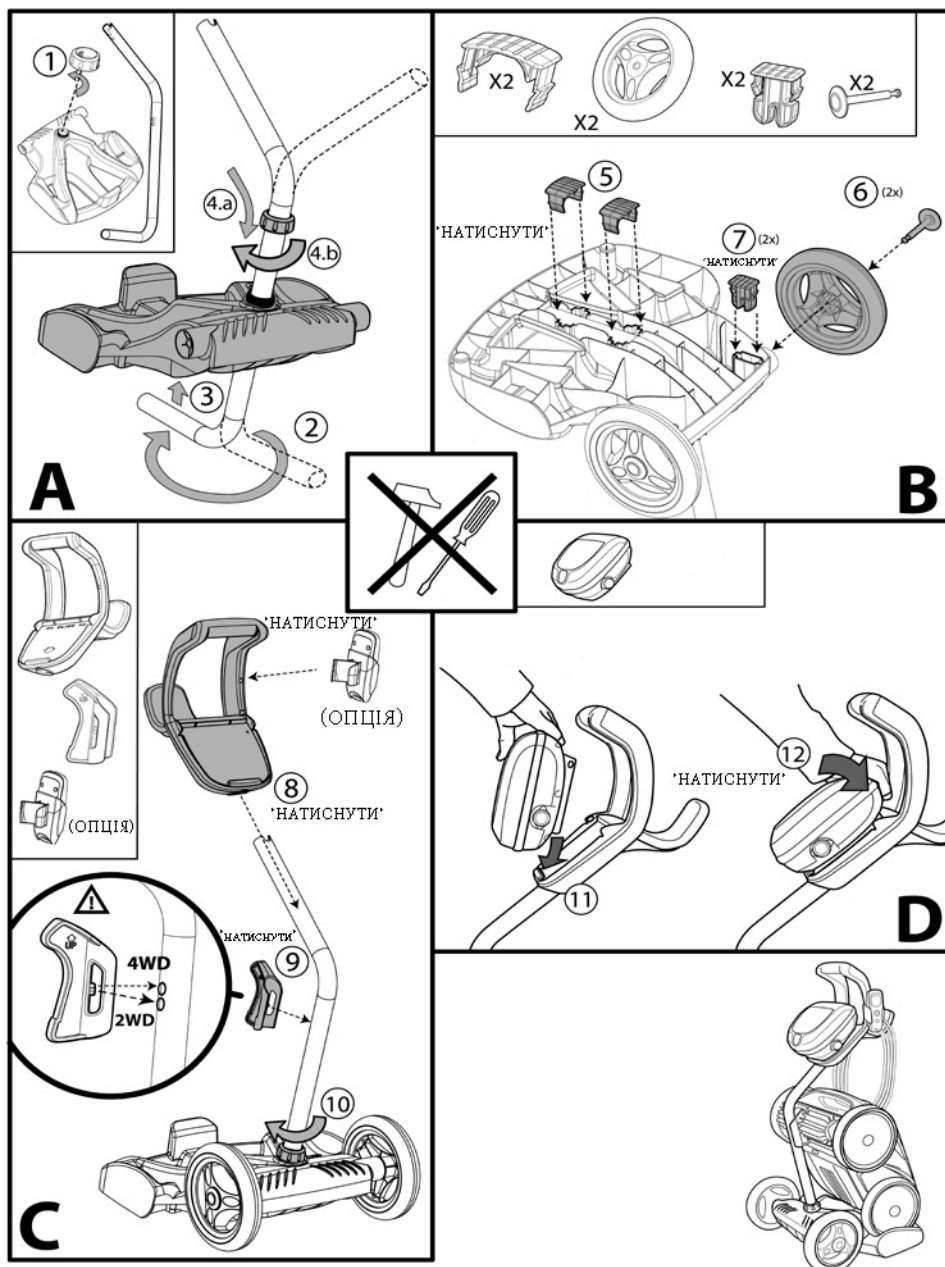
UA

2. Складання транспортної підставки та блоку управління на основі

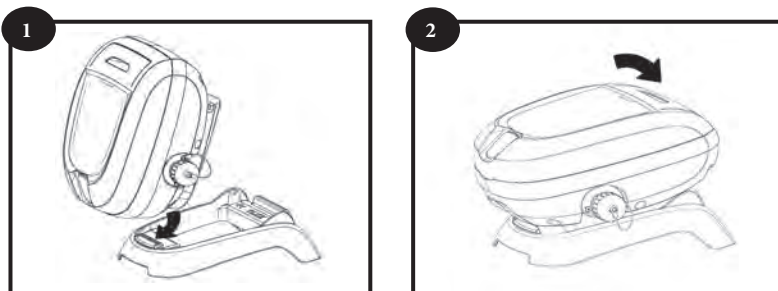
2.1 Транспортна підставка

4WD:
RV 5400 - RV 5470
RV 5500





























2WD:
RV 4310 - RV 4400
RV 4460 - RV 4550
OV 3400 - OV 3500




2.2 Кріплення блоку управління на основі (OV 3300)



3. Опис блоків керування

Символи блоку керування	Опис символу	OV 3300	OV 3400 - RV 4310	OV 3500	RV 4400 RV 4460	RV 4550	RV 5400 RV 5470	RV 5500
	Запуск / Зупинка пілососу	✓ Дно + бічні сторони + ватерлінія		✓	✓	✓	✓	✓
	Індикатор "Керування"	✓	✓		✓			
	Індикація "Очищення фільтра"				✓	✓	✓	✓
	Виведення з режиму басейну				✓	✓	✓	✓
	Поверхня, що підлягає очищенню*  Тільки дно  Дно + борти + ватерлінія  Тільки ватерлінія (RV 5500)			✓	✓	✓	✓	✓
	Форма басейну*  Прямокутний з плоским дном  Інші форми, інші днища							✓
	Регулювання часу очищення*  Низька інтенсивність  Інтенсивна							✓
	Екран програмування:  Вибір навігації ДНІ / ГОДИНИ / ХВИЛИНИ Перевірка правильності вибору ДНІ / ГОДИНИ / ХВИЛИНИ  Скасувати програмування  Відображення часу та встановлення часу  Програмування циклу очищення та встановлення часу						✓	✓
	Регулювання інтенсивності очищення  Зменшіть або збільшіть час очищення (± 0.5h)   Перевірка встановленого часу			✓		✓		
	Пульт дистанційного керування 1  Увімкнення/вимкнення			✓				
	Пульт дистанційного керування 2  Увімкнення/вимкнення  Виведення з режиму басейну					✓		✓

UA

 *Вибраний цикл очищення можна визначити за піктограмами, що відображаються. Що стосується форми басейну, то залежно від обраної програми пілосос адаптує свою стратегію руху, щоб оптимізувати ступінь покриття.

4. Запуск циклу очищення

4.1 Запуск пилососу



За нормальних умов очищувач досить ефективний, щоб потрібно не більше 3 циклів очищення на тиждень.

- При підключенні блоку керування відображається час роботи для вибраного циклу (OV 3500 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500).
- Ви можете запустити цикл очищення натиснувши кнопку  на блоці керування або на пульті дистанційного керування (OV 3500 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500).
- The Потім на екрані відобразиться час циклу очищення, що залишився, приклад :  (OV 3500 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500).






4.2 Вибір циклу очищення (OV 3500 - RV 4400 - RV 4460 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)

- При першому використанні програмується цикл очищення за промовчанням. Індикатори нижче включені:
 -  Тільки дно (OV 3500 - RV 4400 - RV 4460 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470).
 -  Низька інтенсивність;  Тільки дно;  Інші форми, інше дно (RV 5500).
- Щоб настроїти цикл очищення, натискайте такі кнопки (див. § 3):










Цикл очищення можна налаштувати у будь-який час, до запуску пилососу або під час його роботи. Якщо ви зміните цикл під час роботи, новий цикл почнеться миттєво, а відлік часу, що залишився, буде ініціалізований заново.

4.3 Регулювання часу очищення (OV 3500 - RV 4550)

- Ви можете зменшити або збільшити час очищення вибраного або виконуваного циклу, натиснувши кнопку  або  .
- Натисніть  щоб підтвердити.
 -  : зменшити на 30 хвилин.
 -  : збільшити на 30 хвилин.

4.4 Вилучення пилососу з води (RV 4400 - RV 4460 - RV 5400 - RV 4550 - RV 5470 - RV 5550).

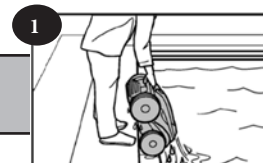
- Ви можете у будь-який час скористатися виведенням з режиму басейну за допомогою блоку керування або пульта дистанційного керування (RV 4550 - RV 5550: див. § 6.4).

	 Направте пилосос на потрібну стіну	 Перемістіть пилосос до стіни
RV 4400 - RV 4460 RV 4550	Утримуйте кнопку,  пилосос рухається вперед, коли ви відпускаєте кнопку.	Швидко натисніть  кнопку.
RV 5400 - RV 5470 RV 5500	Hold down the  button. The LIFE message is displayed; the cleaner moves forward when you release the button.	Швидко натисніть  кнопку. На екрані з'явиться LIFE повідомлення



- Коли пилосос опиниться на відстані витягнутої руки, візьміть його за ручку і обережно підніміть з басейну, щоб вода, що міститься в ньому, стікала в басейн (1).




Не тягніть за кабель, щоб витягти пилосос із басейну. Використовуйте ручку.



4.5 Зупинка пилососу


- Натисніть кнопку  на блоці керування.
- Якщо ви хочете зупинити пилосос, коли активний режим "витягти з басейну",  швидко зупинить кнопку натисніть на пилосос та блок керування.

 **RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500 - OV 3500 - :** Через 10 хвилин блок керування переходить у режим очікування, а екран вимикається. Щоб вийти з режиму очікування, просто натисніть будь-яку кнопку. Режим очікування не зупиняє роботу пилососа, якщо він перебуває у циклі очищення.



4.6 Зберігання пилососу

- Виймайте пилосос із води наприкінці циклу прибирання.
- На поведінку робота сильно впливає заплутування кабелю. Будь ласка, розплутайте кабель та покладіть його на сонце, щоб він повернувся до своєї первісної форми.
- Не залишайте блок керування під прямим сонячним промінням після використання пилососа.
- Якщо у вас є підставка, поставте пилосос вертикально у передбачене для нього місце, щоб він швидко висох. Потім намотайте плаваючий кабель на ручку підставки, щоб уникнути його заплутування.



5. Програмування циклів очищення на час вашої відсутності (RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)


 **Не рекомендується від'єднувати шнур живлення від мережі після завершення запрограмованих циклів очищення, оскільки це призведе до видалення налаштувань часу. При від'єднанні шнура живлення установка часу зберігається протягом 2 хвилин.**

5.1 Встановлення часу


- Щоб встановити час, натисніть та утримуйте кнопку  близько 3 секунд.
- Дні тижня  а потім світлодіоди  почнуть блимати.
- Виберіть поточний день за допомогою кнопок  та .
- Перевірити за допомогою кнопки .
- Коли день запам'ятається, блимає година: .
- Виберіть поточну годину за допомогою кнопок  та .
- Перевірте за допомогою кнопки .
- Після запам'ятовування годин на екрані з'являються хвилини: .
- Виберіть поточні хвилини за допомогою кнопок  та .
- Перевірте за допомогою кнопки .
- З'явиться меню налаштування тижневого програмування, якщо ви хочете встановити тільки час, ви можете вийти з меню, натиснувши  або .


5.2 Відображення поточного часу та дня

- Натисніть кнопку  швидко. Відображення на дисплеї протягом 5 секунд: .

 Відображення поточного часу та дня неможливе під час циклу роботи пилососу

5.3 Програмування циклів очищення


 Ви можете створити до 7 циклів прибирання, або як 7 циклів поспіль, або як один і той же цикл, що повторюється протягом декількох тижнів (наприклад: щосереди та суботи протягом 3 тижнів).


- Після завершення 7-го циклу  світлодіод згасне.



- Перед програмуванням циклів очищення виберіть потрібний тип циклу (див. § 3):















-  (OV 3500 - RV 4400 - RV 4460 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470)
-    (RV 5500)



- Щоб запрограмувати цикл, натисніть та утримуйте  кнопку (близько 3 секунд). Світлодіод перестане блимати .
- Дні тижня блимають двічі.

-  Світлодіод та поточна дата та час блимають. Це нагадування про поточну дату та час, які ви ввели, щоб допомогти вам у програмуванні.

Натисніть  щоб розпочати програмування.

 Якщо  світлодіоди блимають, це означає, що встановлення часу не завершено. Щоб продовжити програмування циклу очищення, необхідно спочатку встановити час. Для цього дотримуйтесь інструкцій, наведених у § 4.1.


- Виберіть день для програмування за допомогою кнопок  та 
- Перевірити за допомогою кнопки 
- Після запам'ятовування дня блимає година: 
- Виберіть годину для програмування за допомогою кнопок  та 
- Перевірити за допомогою кнопки 
- Після того, як година буде запам'ятана, почнуть блимати хвилини: 
- Виберіть хвилини для програмування за допомогою кнопок  та  Програмування хвилин здійснюється за чверть години приклад : 12h00 → 12h15 → 12h30 → 12h45...).
- Підтвердіть кнопкою  Наступний день починає блимати, щоб ви могли запрограмувати його за потреби 
- Короткий натиск на кнопку  або  дозволяє вийти з меню.

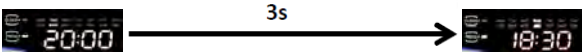
 Для скасування програмування використовуйте кнопку 

- Тривале натискання "в меню налаштувань": видалення програми на блимаючий день.
- Тривале натискання "поза меню налаштувань": видалення всіх програм.

Дисплей вимикається на 1 секунду, щоб показати, що програму було видалено.


5.4 Відображення запрограмованих циклів

- Швидко натисніть кнопку . Програма кожного дня відобразиться на дисплеї протягом 3 секунд:






6. Використання пульта дистанційного керування (OV 3500 - RV 4550 - RV 5500)

7. За замовчуванням пульт дистанційного керування синхронізовано з блоком керування.

 • Дотримуйтесь полярності батарейки.
• Не перезаряджайте та не розбирайте батарейку, не кидайте її у вогонь.
• Не піддавайте її впливу високих температур або прямого сонячного проміння.

6.1 Увімкнення пульта дистанційного керування

- Натисніть та утримуйте (близько 3 секунд) .
- На екрані з'явиться режим дистанційного керування: 


 Щоб зв'язок між блоком керування та пультом дистанційного керування був оптимальним, переконайтеся, що блок керування встановлений на підставці. Орієнтуйте блок керування на басейн та переконайтеся, що між блоком керування та басейном немає жодних перешкод.
Частота блимання світлодіода, розташованого на пульті керування, вказує на якість прийому. Якщо світлодіод блимає швидко, якість прийому в порядку, інакше див. § 8.4.

6.2 Пілотування пілососу

- Тримайте пульт дистанційного керування та переміщуйте його у потрібному напрямку за допомогою рухів, показаних на малюнку навпроти:



6.3 Вилучення пилососу з води (RV 4550 - RV 5500)

- Швидко натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться повідомлення **LIFE**
- Пилосос рухається до стіни та піднімається до ватерлінії.




6.4 Вимкнення пульта дистанційного керування



- Натисніть .

Пульт дистанційного керування вимкнено, але пилосос продовжує працювати.

6.5 Синхронізація пульта дистанційного керування з блоком керування (у разі заміни пульта дистанційного керування /блоку керування/або обох)

Під час заміни обладнання необхідно синхронізувати пульт із блоком керування.


- Розташуйте пульт дистанційного керування на відстані **близько 50 см** від блоку керування.
- Підключіть блок керування, переконайтеся, що на дисплеї відображається час роботи та що не запущено жодного циклу очищення.
- Увімкніть пульт дистанційного керування, натиснувши кнопку .
- Перед встановленням пульта дистанційного керування на утримання (близько 45 секунд) натисніть одночасно кнопки  та  утримуйте їх протягом 6 секунд.
- Переконайтеся, що синхронізація пройшла успішно, спостерігаючи за дисплеєм та світлодіодним індикатором пульта:

Дисплей на блоці керування	Дистанційний світлодіод	Результат
	Світлодіод починає блимати	<ul style="list-style-type: none">• Синхронізація пройшла успішно.
	Світлодіод не блимає	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що відстань між блоком керування та пультом дистанційного керування становить близько 50 см.• Перевірте батареї пульта дистанційного керування. За потреби замініть їх.• Якщо проблема залишається, зверніться до свого дилера.

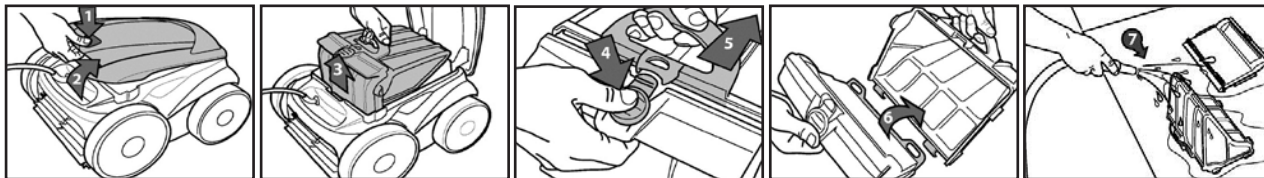
UA

7. Технічне обслуговування

7.1 Очищення фільтра


 Продуктивність очищувача може знизитися, якщо фільтр переповнений або забруднений. Обов'язково регулярно очищайте фільтр чистою водою для ефективного очищення басейну.

Доступ до фільтра



Індикатор "Очищення фільтра" (RV 4400 - RV 4460 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)

Якщо на блоці керування загоряється індикатор, рекомендується очистити фільтр, щоб оптимізувати ефективність очищення.

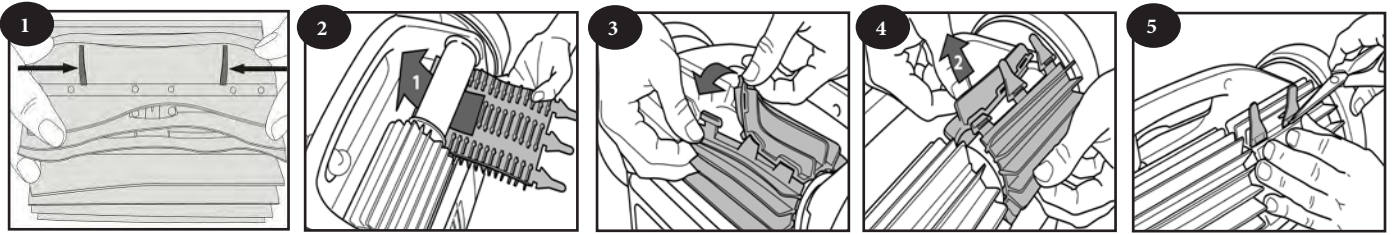
 Замінюйте опору фільтра кожні 2 роки, щоб зберегти цілісність пилососу та гарантувати оптимальну продуктивність.



7.2 Заміна щіток

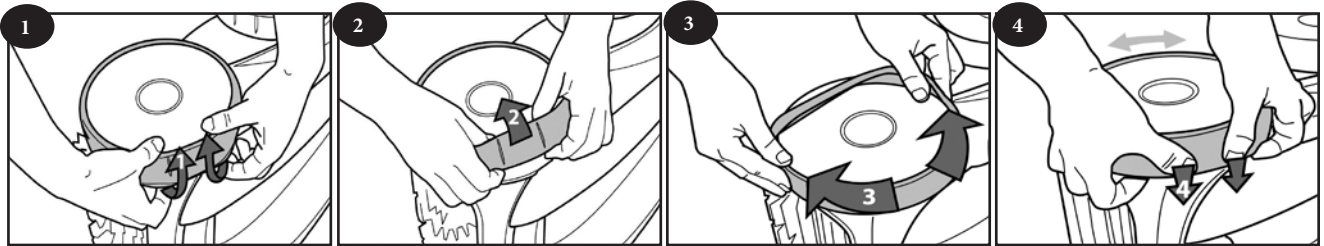
- Пилосос оснащений щітками із ПВХ. Вони мають індикатори зношування **(1)**.
- Щоб зняти зношені щітки, вийміть язички з отворів, де вони закріплені.
- Щоб встановити нові щітки, почніть з боку без виступів під утримувач щітки **(2)**.

- Поверніть щітку навколо опори і вставте виступи в отвори кріплення (3).
- Потягніть за кінець кожного виступу (4), доки його край не пройде через проріз.
- Обріжте ножицями виступи так, щоб вони знаходилися на одному рівні з іншими лезами (5)



Ми рекомендуємо змінювати щітки та опору фільтра після 2 сезонів використання, щоб зберегти цілісність пилососу та гарантувати оптимальну продуктивність.

7.3 Заміна шин



7.4 Технічне обслуговування пилососу

- Пилосос необхідно регулярно мити чистою або мильною водою, не використовуйте розчинники, такі як трихлоретилен або аналогічні. Рясно обполоскуйте пилосос чистою водою. Не залишайте пилосос сушитися на сонці біля басейну.
- Щоб пилосос швидко висох, його слід зберігати на передбаченій для цього підставці.
- Намотайте кабель на гачки.



7.5 Утилізація




Цей символ означає, що ваш пилосос не можна викидати у звичайний смітєвий бак. Він буде вибірково зібрано для повторного використання, переробки чи створення вартості. Якщо він містить речовини, які можуть завдати шкоди навколишньому середовищу, їх буде видалено або нейтралізовано. Інформацію про утилізацію можна отримати у дилера.

Не викидайте відпрацьовані батареї у побутові відходи. Помістіть їх до пункту збирання або затвердженого центру для переробки.



8. Усунення несправностей

8.1 Блімає світлодіод "Індикатор керування" (OV 3300 - OV 3400 - RV 4310 - RV 4400 - RV 4460)




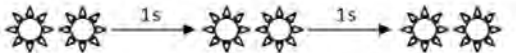
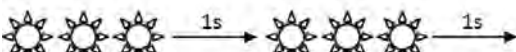
Якщо  світлодіод не світиться, пилосос працює нормально.

- Якщо  світлодіод блимає, пилосос сигналізує про необхідність проведення перевірок для покращення очищення та/або усунення помилки. Див. таблицю нижче.

8.2 Коды помилок (OV 3500 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)


- Натискання клавіші видаляє код помилки та вимикає блок керування.
- Через 10 хвилин екран перемикається в режим очікування. Щоб знову увімкнути екран, просто натисніть будь-яку клавішу.
- При виявленні помилки блок керування тимчасово припиняє виконання програми (світлодіод  вимикається). Натисніть та утримуйте , щоб перевірити поточне програмування.

8.3 Значення світлодіодних миготінь та коди помилок

ПРОБЛЕМИ		РІШЕННЯ
OV 3300 - OV 3400 - RV 4310 - RV 4400 - RV 4460 	OV 3500 - RV 4550 RV 5400 - RV 5470 RV 5500 	
	10	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи правильно підключено пилосос до блоку керування. При необхідності відключіть його від мережі та знову підключіть, дотримуючись відповідної процедури.
	2, 3, 5 та 6	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, що ніщо не заважає щіткам та доріжкам правильно обертатися (пісок, кабель тощо). Для цього підніміть гусениці та перевірте, чи немає затиснених у корпусі зовнішніх елементів.
	7 та 8	<ul style="list-style-type: none"> Робота пилососу поза басейном. Переконайтеся, що ви запустили пилосос, коли він у воді (див. § 1.5).
	1 та 4	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте наявність камінчиків або волосся у вентиляторі, за потреби очистіть фільтр.

➔ Якщо проблема залишається, зверніться до свого торгового посередника.

8.4 Інші можливі ситуації

ПРОБЛЕМИ	РІШЕННЯ
На екрані з'являється повідомлення  коли активовано режим дистанційного керування (OV 3500 - RV 4550 - RV 5500)	<ul style="list-style-type: none"> Це означає, що батареї пульта дистанційного керування надто розряджені.
Світлодіод пульта дистанційного керування блимає або горить постійно (OV 3500 - RV 4550 - RV 5500): Проблема з дальністю дії пульта дистанційного керування	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що блок керування встановлений на підставці не менше 3,5 метрів від басейну. Орієнтуйте блок керування у бік басейну, щоб збільшити дальність дії пульта дистанційного керування. Переконайтеся, що між блоком керування та басейном немає великих предметів.
Світлодіод пульта дистанційного керування горить постійно (OV 3500 - RV 4550 - RV 5500): Проблема синхронізації	<ul style="list-style-type: none"> Повторіть кроки синхронізації (див. § 6.5).
Пилосос не тримається міцно на дні басейну	<p>This may have 3 causes:</p> <ul style="list-style-type: none"> There is still air in the casing of the appliance. Repeat the immersion operations (see § 1.5). The filter is full or dirty: clean the filter. The propeller is damaged: contact your reseller
Пилосос не піднімається або перестає підніматися бортами басейну	<p>Це може мати дві причини:</p> <ul style="list-style-type: none"> Фільтр переповнений або забруднений: очистіть фільтр. Навіть якщо вода здається прозорою, у вашому басейні є мікроскопічні водорості, вони не видно неозброєним оком, роблять борти слизькими і заважають пилососу піднятися. Проведіть шокową хлоринацію та трохи зменшіть рН. <p>Не залишайте пилосос у воді під час шокуючої обробки.</p>
При запуску пилосос не здійснює жодних рухів.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що розетка, до якої підключено блок керування, отримує електроживлення. Перевірте, чи ви запустили цикл очищення, та переконайтеся, що індикатори горять. <p>Якщо проблема залишається, зверніться до свого торгового представника.</p>
Кабель заплутався	<ul style="list-style-type: none"> Не розмотуйте всю довжину кабелю у басейн. Помістіть в басейн кабель необхідної довжини, а частину, що залишилася, покладіть на борт басейну.
Блок керування не реагує на натискання кнопок	<ul style="list-style-type: none"> Вийміть вилку з розетки, зачекайте 10 секунд та знову вставте вилку в розетку.

➔ Якщо проблема залишається, зверніться до свого торгового представника.

8.5 Меню попередньої діагностики у разі несправності (OV 3500 - RV 4550 - RV 5400 - RV 5470 - RV 5500)

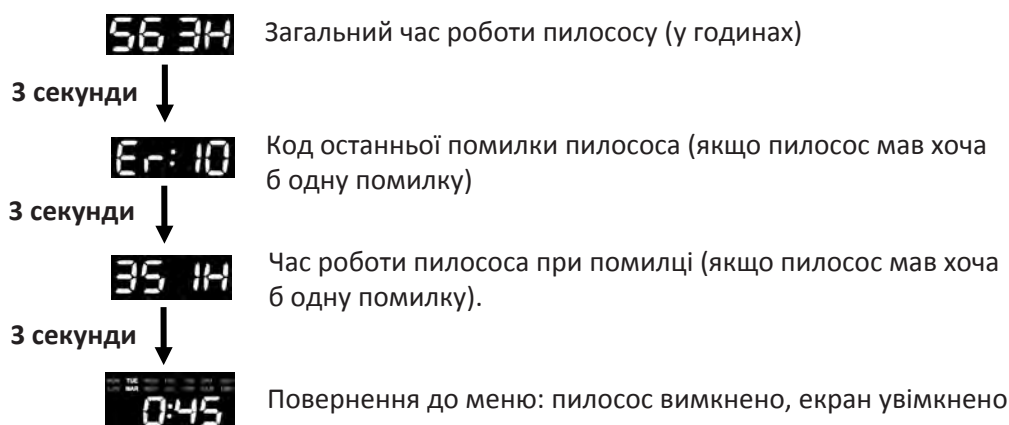
Якщо пиросос несправний, у вас є доступ до меню, яке дає деякі вказівки про стан вашого пирососа. Ця інформація може бути використана вашим продавцем для усунення можливої поломки.

Щоб отримати доступ до меню:

Пиросос не повинен працювати, а дисплей повинен бути увімкнений.

- **OV 3500 - RV 4550:** Натисніть та утримуйте  щонайменше 5 секунд.
- **RV 5400 - RV 5470 - RV 5500:** Натисніть  та  одночасно протягом не менше 5 секунд.

вказана інформацію:



9. Відповідність продукції

Цей прилад був розроблений та виготовлений відповідно до таких стандартів:

Директива з низької напруги: 2006/95/EC

Директива з електромагнітної сумісності: 2004/108/EC

EN 55014-1: 2000 +A1:2001 +A2:2002; EN 55014-2: 1997 +A1:2002

EN 60335-1: 2002 + A1:2004 + A2:2006 +A11:2004 + A12:2006; EN 60335-2-41: 2003 + A1:2004

та відповідає їм. Продукт був випробуваний у звичайних умовах експлуатації.

СТАНДАРТИ БЕЗПЕКИ:

Засоби для чищення класифіковані ETL як відповідні вимогам стандарту IEC 60335-2-41.

